



Distr.: General  
25 July 2018

Chinese  
Original: English



联合国  
环境规划署

---

**关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书**

**缔约方第三十次会议**

2018年11月5日至9日，基多

预备会议临时议程\*项目9

**针对非按《议定书》第5条第1款行事的缔约方、  
对《蒙特利尔议定书》关于氢氯氟碳化物内容的  
拟议调整**

## **美利坚合众国提交的对《蒙特利尔议定书》的拟议调整**

### **秘书处的说明**

根据《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》第2条第9款，秘书处在本说明附件一和附件二中重新分发此前在 UNEP/OzL.Pro.WG.1/40/4 号文件中分发的、由美利坚合众国提交的调整《蒙特利尔议定书》的提案及对此的解释性资料。附件按秘书处收到的原文呈交，未经正式编辑。

---

\* UNEP/OzL.Pro.30/1。

## 附件一

### **关于美利坚合众国提交的调整氢氯氟碳化物逐步淘汰时间表的提案的解释性资料**

美国提议调整 2020 年 1 月 1 日至 2030 年 1 月 1 日氢氯氟碳化物 0.5% 存尾维修用量的范围，以将 2020 年前已有的灭火设备的维修也包含在内。该提案将对第 2F 条第 6(a) 和 (b) 款作出修正，将存尾维修的范围从目前只涵盖现有制冷和空调设备，扩大到包含现有灭火设备。该提案不会增加存尾维修用量的数额。它将为氢氯氟碳化物的生产和消费提供灵活性，使其可用于保养剩余的 2020 年前投入运作的基于氢氯氟碳化物的灭火设备，以防止现有设备过早报废。

我们注意到，技术和经济评估小组 2018 年 3 月报告的调查结果确认，2020 年至 2030 年间氢氯氟碳化物的消防部门用途需求仍将存在。根据这些调查结果，我们预计美国消防部门将继续使用氢氯氟碳化物。

我们欢迎针对这一拟议调整的内容展开讨论。

## 附件二

### 美国关于调整氢氯氟碳化物逐步淘汰时间表的提案案文

#### 第 2F 条第 6(a)款

《议定书》第 2F 条第 6(a)款中，应将如下词句：

“制冷和空调”

替换为：

“灭火、制冷和空调”

#### 第 2F 条第 6(b)款

《议定书》第 2F 条第 6(b)款中，应将如下词句：

“制冷和空调”

替换为：

“灭火、制冷和空调”